



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
10 de marzo de 2005
Español
Original: inglés

Asamblea General
Quincuagésimo noveno período de sesiones
Temas 55, 65, 65 bb), 66 e) y 71 del programa
Seguimiento de los resultados de la Cumbre del Milenio

Desarme general y completo

**Desarme general y completo: creación de una zona libre
de armas nucleares en el Asia central**

**Examen y aplicación del Documento de Clausura del
duodécimo período extraordinario de sesiones de la
Asamblea General: Centro Regional de las Naciones
Unidas para la Paz y el Desarme en Asia y el Pacífico**

Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares

Consejo de Seguridad
Sexagésimo año

Carta de fecha 7 de marzo de 2005 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán, Turkmenistán y Uzbekistán ante las Naciones Unidas

Tenemos el honor de transmitir por la presente el texto de la declaración de Tashkent de los representantes de los Estados del Asia central sobre la creación de una zona libre de armas nucleares en el Asia central, adoptada en la reunión celebrada sobre el tema con los auspicios de las Naciones Unidas el 8 de febrero de 2005 en Tashkent (véase el anexo).

Agradeceríamos que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 55, 65, 65 bb), 66 e) y 71 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Yerzhan **Kazykhanov**
Representante Permanente de la República de Kazajstán
ante las Naciones Unidas

(Firmado) Nurbek **Jeenbaev**
Representante Permanente de la República Kirguisa
ante las Naciones Unidas

(Firmado) Rashid **Alimov**
Representante Permanente de la República de Tayikistán
ante las Naciones Unidas

(Firmado) Aksoltan **Ataeva**
Representante Permanente de Turkmenistán
ante las Naciones Unidas

(Firmado) Alisher **Vohidov**
Representante Permanente de la República de Uzbekistán
ante las Naciones Unidas

Anexo de la carta de fecha 7 de marzo de 2005 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán, Turkmenistán y Uzbekistán ante las Naciones Unidas

[Original: inglés y ruso]

Declaración de Tashkent de los representantes de los Estados del Asia central sobre la creación de una zona libre de armas nucleares en el Asia central (7 a 9 de febrero de 2005)

Los cinco Estados del Asia central (la República de Kazajstán, la República Kirguisa, la República de Tayikistán, Turkmenistán y la República de Uzbekistán),

Recordando la Declaración de Almaty, aprobada por los Jefes de Estado de los países del Asia central, de 28 de febrero de 1997; la declaración hecha en Tashkent el 15 de septiembre de 1997 por los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco Estados de la región; las resoluciones de la Asamblea General 52/38 S, de 9 de diciembre de 1997, 53/77 A, de 4 de diciembre de 1998, 55/33 W, de 20 de noviembre de 2000, y 57/69, de 22 de noviembre de 2002, así como sus decisiones 58/518, de 8 de diciembre de 2003, y 59/513, de 3 de diciembre de 2004, tituladas “Creación de una zona libre de armas nucleares en el Asia central”; y el comunicado de la reunión consultiva de los expertos de los países del Asia central, los Estados poseedores de armas nucleares y las Naciones Unidas, adoptado en Bishkek el 9 de julio de 1998,

Señalando que en el Documento Final de la Conferencia de las Partes del Año 2000 encargada del examen del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares (NPT/CONF.2000/28 (Parts I y II)), las Partes respaldaron la intención y el compromiso de los cinco Estados de Asia central de establecer una zona libre de armas nucleares en su región, acogieron con beneplácito las medidas prácticas que habían adoptado para ejecutar su iniciativa y tomaron nota con satisfacción del progreso sustancial que habían hecho en cuanto a redactar un proyecto de tratado de establecimiento de una zona libre de armas nucleares en el Asia central y en cuanto a ponerse de acuerdo con respecto a él,

Considerando que la creación de zonas libres de armas nucleares contribuye significativamente al mantenimiento y la consolidación de la paz en los planos mundial y regional,

Encomiando el progreso sustancial logrado por sus gestiones, con el apoyo de las Naciones Unidas y en particular del Secretario General, el Departamento de Asuntos de Desarme, el Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz y el Desarme en Asia y el Pacífico, la Oficina de Asuntos Jurídicos y el Organismo Internacional de Energía Atómica, en cuanto a redactar un proyecto de tratado de establecimiento de una zona libre de armas nucleares en el Asia central y en cuanto a ponerse de acuerdo con respecto a él,

Reafirmando la importancia de un acuerdo alcanzado en Samarcanda en septiembre de 2002 sobre un tratado y un protocolo relativos a una zona libre de armas nucleares en el Asia central,

1. *Acogen con beneplácito* los resultados de la reunión celebrada en Tashkent del 7 al 9 de febrero de 2005 en la que se terminó de redactar el proyecto de tratado, con las recomendaciones del Organismo Internacional de Energía Atómica y la Oficina de Asuntos Jurídicos de las Naciones Unidas, y las observaciones de los cinco Estados poseedores de armas nucleares;

2. *Señalan con reconocimiento* el apoyo de todos los Estados, y en particular de los cinco Estados poseedores de armas nucleares, a la iniciativa de los cinco Estados del Asia central para la creación de una zona libre de armas nucleares en el Asia central;

3. *Reafirman* su firme empeño en crear una zona libre de armas nucleares en el Asia central que contribuya al desarme nuclear, la paz y la seguridad en la región;

4. *Instan* a todos los Estados, y en particular a los Estados poseedores de armas nucleares, a que cooperen plenamente con los cinco Estados del Asia central en la aplicación del Tratado de creación de la zona libre de armas nucleares del Asia central;

5. *Reiteran* su sincero deseo de firmar el Tratado de creación de la zona libre de armas nucleares del Asia central lo antes posible.

Por la República de Kazajstán

Por la República Kirguisa

Por la República de Tayikistán

Por Turkmenistán

Por la República de Uzbekistán
